# ZMLUVA
## o poskytnutí dotácie z rozpočtu Mesta Bytča, číslo DOT_009/2012

uzatvorená podľa zákona č. 40/1964 Z. z. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov a Všeobecne záväzného nariadenia mesta Bytča č. 1/2006 o poskytovaní dotácií z rozpočtu mesta (ďalej len „zmluva") medzi zmluvnými stranami označenými ako

| | |
|---|---|
| **Prijímateľ:** | **Zariadenie pre seniorov a domov sociálnych služieb** |
| Adresa: | **Novoť 976, 029 55 Novoť** |
| Zastúpený: | Mgr. Petra Novotná, riaditeľka ZPS a DSS |
| IČO: | 00632830 |
| Číslo účtu: | 4050911150/5600 |
| Peňažný ústav: | Prima Banka, a.s. |

**a**

| | |
|---|---|
| **Poskytovateľ:** | **Mesto Bytča** |
| Adresa: | Námestie SR č. 1, 014 01 Bytča |
| Zastúpený: | Miroslav Minárčik, primátor |
| IČO: | 00321192 |
| Číslo účtu: | 0367648006/5600 |
| Peňažný ústav: | Dexia banka Slovensko, a. s., Žilina |

### Článok I
### Predmet zmluvy

1. Predmetom zmluvy je poskytnutie dotácie z rozpočtu mesta Bytča v sume: **100,00 EUR** (slovom: Jednosto Eur), **na zvýšenie kvality sociálnych služieb,** nakoľko je v zariadení umiestnený občan Mesta Bytča , ( uz. MZ zo dňa 23.02.2012, č. **5/2012** ).

2. Dotácia v zmysle ods. 1, môže byť poskytnutá preddavkovo.

3. Prijímateľ sa zaväzuje financovať predmet realizácie zmluvy z iných zdrojov čiastkou najmenej vo výške 10 % z poskytnutej dotácie podľa ods. 1.

### Článok II
### Podmienky použitia dotácie a povinnosti prijímateľa dotácie

1. Dotácia je účelovo viazaná. Prijímateľ je povinný dotáciu použiť len na realizáciu predmetu zmluvy a len na úhradu schválených nákladov uvedených v Čl. I. ods. 2.

2. Za porušenie zmluvných podmienok sa nepovažuje, ak prijímateľ použije dotáciu na úhradu len niektorých zo schválených nákladov uvedených v Čl. I. ods. 2.

3. Prijímateľ je oprávnený použiť dotáciu len do 31. decembra 2012, ak nie je ustanovené inak.

1. Prijímateľ je povinný dodržať pri realizácii predmetu zmluvy maximálnu hospodárnosť a efektívnosť v súlade s ustanoveniami § 2 ods. 2 písm. i) a j) zákona č. 502/2001 Z. z. o finančnej kontrole a vnútornom audite a o zmene a doplnení niektorých zákonov a postupovať v súlade so zákonom č. 523/2003 Z. z. o verejnom obstarávaní.

2. Prijímateľ je povinný o poskytnutej dotácii viesť účtovnú evidenciu v súlade so zákonom č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o účtovníctve"). Prijímateľ, ktorý nie je osobou povinnou v zmysle zákona o účtovníctve musí po dobu piatich rokov odo dňa podpisu zmluvy uchovávať všetky účtovné doklady, súvisiace s realizáciou predmetu zmluvy.

3. Prijímateľ nesmie z dotácie poskytovať finančné prostriedky ako dotáciu iným právnickým osobám fyzickým osobám podnikateľom alebo fyzickým osobám, ani financovať podujatia organizované alebo realizované inými právnickými osobami, fyzickými osobami podnikateľmi alebo fyzickými osobami.

4. Ak prijímateľ nebude realizovať predmet zmluvy podľa Čl. I, je povinný bez zbytočného odkladu informovať o tejto skutočnosti poskytovateľa – Mesto Bytča finančné oddelenie a vrátiť dotáciu v plnom rozsahu na jeho bežný účet.

5. Ak prijímateľ nevyčerpá celú poskytnutú dotáciu, je povinný nevyčerpanú časť dotácie bez zbytočného odkladu vrátiť na účet poskytovateľa do 31.12.2012.

**Článok III**
**Podmienky vyúčtovania dotácie**

1. Prijímateľ je povinný použite dotácie vyúčtovať takto:
   - I. – II. štvrťrok do 15. dňa po skončení príslušného štvrťroku,

1. Prijímateľ je povinný vyúčtovať:

   - dotáciu od poskytovateľa podľa Čl. I ods. 1,
   - spolufinancovanie predmetu zmluvy podľa Čl. I ods. 4, pričom vyúčtované náklady musia priamo súvisieť s predmetom uvedeným v Čl. I ods. 1.

2. Vyúčtovanie je základnou podmienkou pre prípadné poskytnutie dotácie v nasledujúcom rozpočtovom roku. Musí byť potvrdené podpisom štatutárneho orgánu prijímateľa, alebo ním písomne povereného zástupcu, pričom toto písomné poverenie musí byť súčasťou vyúčtovania.

3. Finančné vyúčtovanie poskytnutej dotácie tvorí:
   - vyúčtovanie dotácie podľa prílohy č. 1 vrátane kópie pokladničných dokladov preukazujúcich použitie prostriedkov v súlade s Čl. I a prehľad o nákladoch uskutočnených z poskytnutej dotácie a financovanie z iných zdrojov podľa Čl. I ods. 4,
   - vyúčtovanie spolufinancovania predmetu zmluvy podľa prílohy č. 2

4. Poskytovateľ dotácie nebude akceptovať vyúčtovanie, ktoré bude neúplné alebo nečitateľné, alebo ktorého správnosť nebude potvrdené osobou podľa ods. 3 tohto článku.

5. Prijímateľ sa zaväzuje odstrániť zistené nedostatky vo vyúčtovaní dotácie podľa pokynov poskytovateľa v stanovenom termíne. V prípade, že prijímateľ v stanovenom termíne neodstráni nedostatky, je povinný vrátiť nevyúčtovanú dotáciu na účet poskytovateľa podľa stanovených pokynov.

6. Prijímateľa berie na vedomie, že poskytovateľ je okrem kontroly vecnej realizácie predmetu zmluvy oprávnený vykonať kedykoľvek priebežnú finančnú kontrolu, alebo následnú

finančnú kontrolu hospodárenia s poskytnutou dotáciou podľa zákona č. 502/2001 Z. z. o finančnej kontrole a vnútornom audite a o zmene a doplnení niektorých zákonov.

7. V prípade zistenia nedostatkov pri hospodárení s dotáciou poskytnutou podľa Čl. I. zmluvy, zastaví poskytovateľ poskytovanie ďalších finančných prostriedkov prijímateľovi až do ich odstránenia.

8. Ak prijímateľ poruší finančnú disciplínu podľa § 31 ods. 1 písm. a) zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov, je povinný podľa § 31 ods. 3 citovaného zákona vrátiť finančné prostriedky do rozpočtu poskytovateľa, a to vo výške porušenia finančnej disciplíny.

9. Ak poskytovateľ zistí nedostatky pri hospodárení s dotáciou poskytnutou podľa ustanovení tejto zmluvy z hľadiska vecného plnenia, je poskytovateľ oprávnený požadovať nápravu v ním stanovenej lehote tak, aby dosiahol plnenie zmluvy.

## Čl. IV
## Spoločné a záverečné ustanovenia

1. Táto zmluva nie je prevoditeľná na tretie osoby bez písomného súhlasu poskytovateľa. V prípade zmeny právnej formy prijímateľa na inú právnu formu, zrušenia prijímateľa bez likvidácie, je tento povinný bezodkladne oznámiť túto skutočnosť poskytovateľovi a zároveň oznámiť aj meno svojho právneho nástupcu, ktorý preberá záväzky z tejto zmluvy.

2. Poskytovateľ si vyhradzuje právo znížiť dotácie z dôvodu nedostatku finančných prostriedkov v rozpočte Mesta Bytča, o čom písomne upovedomí prijímateľa. V takomto prípade poskytovateľ nezodpovedá prijímateľovi za vzniknuté náklady, ani za prípadnú škodu.

3. Ustanovenia tejto zmluvy možno zmeniť len po vzájomnej dohode zmluvných strán, a to výlučne vo forme písomného dodatku odsúhlaseného oboma zmluvnými stranami.

4. Zmluva je vyhotovená v dvoch rovnopisoch, z ktorých jeden dostane prijímateľ a jeden poskytovateľ.

V Bytči dňa 27.03.2012

.....
poskytovateľ

.....
prijímateľ